

ဆက်တိုက်စိ

THE MORNING STAR.

အကကြို ၂၃. ၂၅၅. — ခရိုင်အနံ့ ၁၈၆၄. အတွဲ ၃.
Vol. XXIII. MARCH. 1864. No. 3.

Pantanau.

ပင်တနီ.

သရက်ကြိုလဲ၊ ခံပ်တဲ၊ တဲလီ၊ တော်သး၊ ခုအကစီဂ်၊ ကွာ်ကွာ်မီး၊ တူ၊ ဝဲလ၊ ဝှော်ပင်တနီ၊ မီးလ၊ အပျော်အဘိဂ်တဂ၊ အဟံပ်ပူ၊ ထံပ်ပူ၊ တမံ၊ အိဂ်မီးအမိအမိတဂ၊ လီ၊ အဝဲတဂ၊ နှော်မော်ပူ၊ လ၊ အညီနှော်လဲ၊ တေးဝှော်မီးလ၊ အချုံပူ၊ မိသိးကဆါတံ၊ ပွ၊ တော်မီး၊ ပပ်ပိုင်စွဲမီးကဲထီဂ်ပူ၊ အသူးအတိ၊ တဂ၊ လီ၊ အိဂ်တော်ဝဲလ၊ ပူ၊ ကညီပူ၊ ခရိုင်မိအကျော်၊ ဆဲးဆဲးမီးနှော်ဟူ၊ တပ်တော်သး၊ ခုအကစီဂ်အိကထ၊ အါအျီတော်လဲ၊ တပ်ဆင်တော်တမိဂ်မိကနဂ်တပ်အသးလွ၊ တကွ၊ တဂ်၊ အသးအိဂ်ထဲလ၊ အကနု၊ စွဲအါအိကလဲလီ၊ မိကနဂ်တံတချူးတပ်စံးဝဲဒဂ်၊ မ့မော်တဘျီအံ၊ အချုံတေးဂီ၊ တမဲးတမဲးသတေးမီးတပ်အိဂ်ကတိဂ်ဝဲလ၊ ဝှော်ပင်တနီအပူ၊ တဘျူးသီလီ၊ မီးအိဂ်ကတိဂ်ဝဲလ၊ မော်မော်လ၊ အပျော်အဘိဂ်အဟံပ်ပူ၊ မီးဖဲနှော် မှော်ယွ၊ ခံပ်ညီဂ်တံလ၊ အဂီ၊ သတေးမီး မိကနဂ်ယွ၊ အကလှော်ချူးမီးမော်ယွ၊ အသးမော်မိဆုံထဲလီ၊ ထီဂ်ဝဲ၊ ဒေါ၊ လ၊ အမိအကမိ၊ အမိဂ်အမိမိမီးတမိကနဂ်တပ်မီးအိဂ်တကဲလ၊ တဂ်၊ တံမိဂ်မိကနဂ်အသးနုးနုးကလဲလီ၊ တူ၊ အမိကနဂ်ဝဲနှော်နဂ်စွဲ၊ ကိးမီးတူ၊ သရက်ထဲတူ၊ ဖဲနှော်ဆွဲမီးဘျူးအသးလ၊ ခရိုင်အပူ၊ လီ၊

အနုဂ်မီးကွာ်ကွာ် ပူ၊ သူမိဂ်မိအသူဂ်ကိ၊ အသးကိ၊ မိလ၊ အသိးတပ်ဆင်ယွ၊ အသးစီဆုံအိဂ်မီးအမိအကမိ၊ လ၊ အမ၊ သဘွဲးအိ၊ ညီမေးလီ၊ ဒူးပူ၊ သူမိဂ်မိလဲလီ၊ အသူဂ်လီ၊ လဲ၊ သးလီ၊ လဲ၊ မီးတံးကွ၊ အသူဂ်သီအသးသီညီမေးလီ၊ ပူ၊ သူမိဂ်မိလ၊ အထီဂ်ချင်ထီဂ်မိယွ၊ နှော် ဒူးကဲကွ၊ အိ၊ လ၊ ပူ၊ လ၊ အအဲဂ်ယွ၊ လ၊ ဝဲလ၊ ဝဲလ၊ သးမိမိ၊ ပီလူးအသိးသွမေးလီ၊ မ့မော်ပဝဲဒဂ်အံ၊ ပမ၊ တသွတဂ်၊ တူ၊ ပစံပ်တဲ၊ တဲလီ၊ ယွ၊ အကလှော်ပတပ်ပထံ၊ ထီဂ်ပသးလ၊ သးစီဆုံအမိအကမိ၊ ကိးအဘျီမေးလီ၊

Miscellaneous News.

တံပဝချာဟူထီဂ်သီလီ၊ အမော်ရက၊ လ၊ ကိ၊ အဲဂ်ဂလံင်စံးဝဲလ၊ ပဒိဂ်လ၊ ကိ၊ အမော်ရက၊ သူဂ်တပ်ဆင်မီးကလဲလီ၊ မော်ဂူ၊ တပ်ဆင်မီးကလဲလီ၊ မိမော်ဂူ၊ ကျင်ကိဂ်တံလ၊ အကကတိ၊ ဟူကတိ၊ မီးလိင်ကွ၊ အသးလီ၊ တပ်ဆင်မော်ကနု၊ တနု၊ တပ်လဲလဲနှော်တမျှ၊ မီးတပ်၊ ပူ၊ ကလဲလီ၊ မိမိအပဒိဂ်မေးဒိဂ်တဂ၊ နှော်အလှော်လီ၊ လ၊ ပူ၊ ကလဲလီ၊ မိမိတမဂ်မော်ပပ်ပီ၊ ကွိုင်အစူကဝဲ၊ မီးအာဂ်လီ၊ အိလီ၊ အသးလ၊ အတပူထီဂ်လ၊ တဂ်

ဆါသံသကြိမ်တဖၣ် ကအိၣ်ထီၣ်, မိးဖါးခိၣ်ကဟူးဝးဆွဲးဆွဲးဝဲလၢ အအံၤတပူၤ
လၢန့ၤတပူၤလီၤ. တၢ်န့ၣ်တဖၣ်တၢ်န့းတၢ်ဒြၣ်အစီၤထံၤလီၤ. [၂၉] မိးတၢ်လၢ
န့ၤတဖၣ်အတၢ်န့းတၢ်ဒြၣ်အစီၤခံၣ်န့ၣ်ကဆံးလီၤ. ဝဲတကီၢ်ခါ, မိးလိတဟ့ၣ်လီၤ
တၢ်အတၢ်ကပီၤတၢ်ဒြၣ်, မိးဆါဒါဖါဒါကလီၤ. တဲၣ်ဝဲလၢမူခိၣ်, မိးမူခိၣ်အစိအကမီၤတ
ဖၣ်န့ၣ်ကဟူးကဝးဝဲဒၣ်လီၤ. (၃၀) တုၤန့ၤတစုၤပုၤကညိမိအတၢ်ပနီၣ်လီၤလၢန့ၣ်
ကအိၣ်ဖျါထီၣ်လၢမူခိၣ်လီၤ. မိးတုၤန့ၤတစုၤပုၤဟီၣ်ခိၣ်ဒိအကလုာ်ခဲလၢ န့ၣ်ကဟီၣ်
ကယၢၤတၢ်ဒိးကထံၣ်တၢ်ပုၤကညိဒိအံၤ. ယဲလီၤလၢမူခိၣ် အတၢ်အၢၣ်အံၤလီၤ, အိၣ်
မိးအစိအကမီၤမိးအကဟ့ၣ်ဒိအကညိဒိလီၤ.

Missionary Union.

မိၣ်ရှုန့ၢ်ရံၤလုၤညၢၣ်အဂ့ၢ်.

မိၣ်ရှုန့ၢ်ရံၤလုၤညၢၣ်ကျဲးစးမၤထီၣ်ယုၤအဘိအမုၢ်လၢ ထံထံၤကီၢ်ယံၤန့ၣ် လၢ
ကီၢ်မိၢ်ပုၤအ့ၤအပူၤအလီၢ်အိၣ်၅၂၅ပူၤ, မိးအိၣ်လၢဝ့ၢ်ပူၤ၂၅ဝ့ၢ်. အိၣ်လၢသပိပူၤ
၃၇၅ သပိလီၤ. လၢကီၢ်ဒြၣ်ခဲမိးကီၢ်တၢ်မန့ၤအပူၤလၢအတၢ်ဃးမိးဝ့ၢ်မ့ၢ်ဝ့ၢ်, တၢ်
ဃးမိးသပိမ့ၢ်ဝ့ၢ်, ခဲလၢန့ၣ်မၤဝဲအလီၢ်အိၣ် ၁, ၁၀၀ ပူၤလီၤ. အသရၣ်ကီၤလၢဝါ
အိၣ်လၢကီၢ်အ့ၤပိၣ်ခါ၃၁၀, ပိၣ်မုၢ်၃၃၀, မိးအသရၣ်ထံဖိကီၢ်ဖိအိၣ်၄၀၀စံး
ဝဲဒၣ်, တၢ်အိၣ်ဒြၣ်အိၣ်၃၇၅ပူၤ, တၢ်အိၣ်ဒြၣ်မိခဲလၢၣ်အိၣ်၃၁, ၀၀၀စံးဝဲဒၣ်.

Resolutions of the Tavoy and Mergui Association, 1863.

- ဃးန့း၁၀၆ တၢ်အိၣ်ဒြၣ်ဖေဒိၣ်တၢ်ဃးမိးတဝဲၣ်မိးဘျဲးအုၣ်လီၤအသးအဂ့ၢ်.
- ၁ မံၤ, ပဝဲဒၣ်တၢ်အိၣ်ဒြၣ်လၢ ကီၢ်ဘျဲးကီၢ်တဝဲၣ်ပကဟ့ၣ်လီၤပစ္စလၢပူၣ်န့းလီၢ်စီ
ဆွဲးဒိၣ်အဂီၢ်လီၤ.
- ၂ မံၤ, ပဝဲဒၣ်တၢ်အိၣ်ဒြၣ်လၢကီၢ်ဘျဲးကီၢ်တဝဲၣ်ကိးကရၢဒဲးအံၤ, ဝဲထံးပဖိပလံၤ
တသ့ထံၣ်ဒါလဲၢ်ဒါကစီမိးပကပာ်တၢ်မၤလီၤ. ဝဲၣ်အလီၢ် ဖေဒိၣ်တပူၤဃီဖဲဝ့ၢ်မံၣ်တါ
န့ၣ်သီၤ. မိးပကဟ့ၣ်အတၢ်အိၣ်တၢ်အိ, မိးအကျိၣ်အစ့စ့ကိးလီၤ.
- ၃ မံၤ, ပဝဲဒၣ်အံၤတၢ်အိၣ်ဒြၣ်လၢကီၢ်ဘျဲးကီၢ်တဝဲၣ်အံၤပုၤလၢ အဖိးပုၣ်တဖၣ်
အတုၤအုၤထီၣ်အသးလၢၤဝ့ၢ်တၢ်. မိးစီၤဝါခံၣ်ထံၤထဲလီၤလၢ အဝ့ၢ်အကျိၤၤ. ဝဲၣ်
အရၣ်တံၤအာၤဝဲၤအာၤထၢၣ်မိးဒုးန့ၣ်ဝဲၤသၢလီၢ်စီဆွဲးကရံၣ်. ၅၃၀, န့ၣ်မိးခံၣ်ထံၤထဲလီၤ
လၢအဝ့ၢ်၅ၤတါစ့ၢ်ကိးလီၤ. မိးတၢ်တၢ်အိၣ်ဒြၣ်အသးခဲလၢၣ်လီၤ.
- ၄ မံၤ, ပဝဲဒၣ်တၢ်အိၣ်ဒြၣ်လၢကီၢ်ဘျဲးကီၢ်တဝဲၣ်အံၤကိးကရၢဒဲးအံၤ, ပကမၤဖ
ဖိပလံၤမၤလီၤဝဲၣ်ကိး ပူၤဒဲးမိးပကအံၤက့ၤက့ၤပသရၣ်တုၤအလၢ ဝီၣ်ပွဲၤဝီၣ်
လီၤ.

Resolutions of the Shway gyeen Association 1863,

- ဃးန့း၁၀၆ တၢ်အိၣ်ဒြၣ်ဖေဒိၣ်လၢကီၢ်န့ၣ်ကိၣ်အာၣ်လီၤအီၤလီၤတၢ်.
- အိၣ်ထံးတမံၤထဲဝဲဒၣ်ဖိအံၤ. အပျဲၢ်အဘိၣ်တဖၣ် န့ၣ်ကသံၣ်တကလုာ်လၢအ
ကိးအခံၤဆွဲးကွါလၢ အဟီၣ်ထီၣ်ကိၣ်တၢ်နီၤလီၤ. မိးအပျဲၢ်အဘိၣ်တကြဲးန့ၣ်ကမၣ်န့
န့ၣ်တၢ်.

ဘိထုကဗျာဒိသိးသးစိဆုံကယဲလီၤလၢပပူၤလၢ တၢ်မးစိဆုံထီၣ်ပသးလၢလၢ ပွဲၤပွဲၤ,ဘိထုကဗျာဒိသိးကစၢ်ယွၤကလူၤလီၤဂၢ်လီၤသးစိဆုံလၢဟီၣ်ခိၣ်မိခဲလၢၣ်အ လီၤဒီးကမၤလၢထီၣ်ပွဲၤထီၣ်အတၢ်စံးပၣ်လၢ စီၤဒေဝံးအတၢ်ကွဲးအပူၤန့ၣ် စံးဝဲဒၣ်; ယကတ့ၣ်ပွၤကလုၣ်ကဖိၣ်လၢအဖိၣ်န့ၣ်အတၢ်အဂီၢ်ဒီး ဟီၣ်ခိၣ်အကတၢ်တ ဗျာဒိသိးအစုၣ်လီၤအခိၣ်ခိၣ်အဂီၢ်လီၤ.စံး၂၃၀.

ကစၢ်ယုၣ်ဂ္တးခရံၣ်စံးဝဲ,ယုတၢ်တက့ၢ်, ဒီးတၢ်ကဗျာဒိသိးသ့လီၤ.ကွၢ်. မးဂးၤဒ်ပွၤ မုၣ်ကမဲးယုတၢ်လၢပပူၤစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်အအာတၢ်တလီၤလီၤတူၤအန့ၢ်တၢ်ဝဲအသိးန့ၣ် ပဝဲဒၣ်ပတၢ်ဂုၣ်ဆူၣ်မူခိၣ်အဘိအမုၢ်န့ၣ်လီၤ. ကွၢ်.မၤ၁၁၃၂. ဒီးတၢ်လၢပယုတၢ် ခရံၣ်အမံၤလၢယွၤန့ၣ် ကတ့ၣ်လီၤဝဲလၢပပူၤလီၤ. လၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါပွၤတၢ်မၤဖိအိၣ် ဖြိၣ်ဘိထုကဗျာဒိသိးမုၢ်ဒီးတၢ်အဖျၢဒ်မုၢ်တူၤလၢအသိးစီၤလီၤ. ဝဲလၢပပူၤတဗျာဒိသိး အလီၤစ့ၣ်စ့ၣ်လီၤ.ကွၢ်.မၤတၢ်.၂၃၂.

ဒီးအပျဲၤအဘိၣ်အိၣ်ဖြိၣ်ရိဖြိၣ်လၢ ခိၣ်မၤရဲအဟံၣ်ပူၤဘိထုကဗျာဒိသိးလၢစီၤပုး တ ခူးအဂီၢ်ဒီး ယွၤအကလူၤတၢ်ယဲးဒီးထီၣ်ကွံာ်ဃိၣ်အတြိ ဒီး ထူးထီၣ်ကွံာ်အိၣ် လၢစီၤပပူၤတူၤရိၣ်အစုၣ်ပူၤလီၤ.ကွၢ်.မၤတၢ်.၁၂၃၅-၁၁. ဒ်န့ၣ်အသိးလၢဖိမုၢ်စီၤဖိ လူးဒီးစီၤစံးလၢဘိထုကဗျာဒိသိးဝံၣ်သးဆၢယွၤလၢ ဝုၢ်ဖိလံးပံၤအဃိၣ်ပူၤဒီးယွၤ အိးထီၣ်ဃိၣ်အတြိဒီးဟီၣ်ခိၣ်တူၤဝဲဒၣ် ဃတူၢ်ကလၢလီၤ.ကွၢ်.မၤတၢ်.၁၆၃၁-၁၆.

အခိၣ်သလိာ်ကစၢ်ယုၣ်ဂ္တးခရံၣ်မ့ၢ်အ စိဆုံဝဲဒၣ်ယွၤအသိးန့ၣ်လက့ၢ်ဒီး ဘိထုက ဗျာဒိသိးတထံၣ်ဃိၣ်လံာ်သးဝံၣ်အသိး, နုလဲၤဘိထုကဗျာဒိသိးတနုၤနုလီၤတၢ်စိၣ် ယသးပူၤခိၣ်ဒ်.မၤအသးဒ်န့ၣ်ဒီး ပသ့ၣ်ညါလၢအပျဲၤအဘိၣ်တၢ်တုၤတၢ်တၢ်ဖြိၣ် ခဲလၢၣ်လၢတၢ်ဘိထုကဗျာဒိသိးလီၤ. မၤကဒီးတမံၤမ့ၢ်လၢ အပျဲၤအဘိၣ်ဃုဘိ ထုကဗျာဒိသိးယွၤအဃိယွၤလူၤလီၤဂၢ်လီၤ သးစိဆုံလၢပပူၤခိၣ်မိအလီၤဒီး တုၣ်လီၤအ သူးသိးသးသိးလၢအိၣ်လီၤ. ကစၢ်ယုၣ်ဂ္တးခရံၣ်တၢ်အပျဲၤအဘိၣ်ဘိထုကဗျာဒိသိး,န ဘိနုၤန့ၣ်ခိၣ်အယဲးတက့ၢ်.ကွၢ်မး.၆၃၆.

မၤကဒီးတစုၣ်တူၤစီၤဖိလူးတၢ်မိၣ်လဲၤခံၣ်လဲၤလဲၤလီၤတၢ်အသးလၢတၢ်သးခူအ ကစိၣ်လၢပပူၤကလုၣ် ဂၢ်အကျါအပျဲၤအဘိၣ်လၢ ဝုၢ်အတၢ်အိၣ် ဘိထုကဗျာဒိသိးအိၣ် လီၤ.မၤအသးဒ်န့ၣ်ဒီးတၢ်ဒီးမၤအလဲၤတၢ်လၢသးစိဆုံန့ၣ်လီၤ.ကွၢ်.မၤတၢ်.၁၃၃ ၁-၄.

ဒ်န့ၣ်အသိးသဆဉ်ထီၣ်အပျဲၤအဘိၣ်အခံၣ်ဒီးဝဲဒၣ်,“ပူၤသ့ၣ်ဝဲသ့ၣ်ဒေ,ဘိထုက ဗျာဒိသိးလၢပပူၤဒိသိးယွၤအကလုၣ်အကထိတက့ၢ်, ဒီးတၢ်တၢ်လၢတၢ်ကဒိၤ, လၢ တၢ်ဃုၣ်လီၤက့ၢ်ပပူၤသးဒ်သ့ၣ်အသိးန့ၣ်တက့ၢ်,ဒီးဒိသိးယွၤကဒိၤထီၣ်န့ၣ်ပပူၤအ ကလုၣ်အကထိအတြိဒ်သိးယကမၤလီၣ်ဖျါတၢ်သးခူအကစိၣ်လၢယသးခူတလ့ၢ် တက့ၢ်.ယွၤဃုထၢတၢ်ကလိကလိလၢဟီၣ်ခိၣ်န့ၣ်ဒိသိးအကမၤန့ၢ် မၤဃုတၢ်ကူၣ် သ့ဒီးယွၤဃုထၢတၢ်ခါလီၤလၢ ဟီၣ်ခိၣ်န့ၣ်ဒိသိးအကမၤန့ၢ်မၤဃုတၢ်လၢအဂီၢ် အဘိထုကဗျာဒိသိး.မၤအသးဒ်န့ၣ်ဒီးပပူၤအလီၤအလီၤအတၢ်ထုကဗျာဒိသိးပပူၤဒ်မၤဃုတၢ် တၢ်အါမးလီၤ.ကွၢ်.၁ကရံၣ်.၁၃၇၇.ဒီးယၤကိၣ်.၅၃၁၆.ဃုတၢ်ဒီးသုကန့ၢ်ဝဲမ့ၢ်ယွၤအ တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်. ဒီးအတၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်. အဝုၢ်ဒိသိး, ပပူၤလၢအဘိထုကဗျာဒိသိးပပူၤဒ်ဒိသိးဒီးအပူၤဒ်ဒိသိး သ့ၣ်ညါဝဲ

လာအာ်ခါအါခါန့ၣ်,တၢ်တၢ်အလီၢ်အိၣ်ဝဲလီၤ. လၢန့ၣ်အခဲၣ်ညါပှၤလာအအါထူ
ကဗၣ်တၢ်တဖၣ်အိၣ်မိးတၢ်န့ၣ်ခါကိးလီၤ. န့ၣ်ဝဲလၢယုၤအိၣ်မိးတၢ်အိၣ်တၢ်ကွဲတၢ်
မိတၢ်ကမိၤသတးမိးအတၢ်ကမၤစၢၤအိၣ်လီၤ. မၤစၢၤအိၣ်သ့ထဲကစၢ်ယုၤတၢ်ဂၤမီ
ဖါလီၤ.

ပှၤသ့ၣ်ဝဲၣ်သ့ၣ်ဒၢ, တၢ်လီၤဂၢၢ်လၢယုၤလူလီၤဂၢၢ်လီၤသးတၢ်ဘးမိး တၢ်ဃုက
ညးတၢ်ခဲကန့ၣ်အံၤ တမ့ၢ်တၢ်ဒါ, မ့တမ့ၢ်တၢ်သးန့ၣ် အမိတၢ်မိးအပျဲၢ်အဘိၣ်
အိၣ်လၢအမ့ၢ်ရကၤမိးယုၤရပးဃုဘါထူကဗၣ်တၢ်သပှၤပှၤလာသးတဖျၢၣ်အိၣ်မိးပ
သ့ခိၣ်မိကဲထီၣ်အပျဲၢ်အဘိၣ် အါကထီအါကလးကသ့ၣ်ထဲၣ်. မ့တမ့ၢ်တၢ်သးန့ၣ်
တၢ်မိးမ့ၢ်မန့ၤတိး ထီၣ်ခရံၣ် ဖိဂီၢ်မ့ၢ်အသးလၢဟီၣ်ခိၣ်မိတၢ်ညါလၢ အကတီၢ်န့ၣ်
လီၤယုၤအါရံၤခံၣ်န့ၣ်လၢတၢ်ထူကဗၣ်သပှၤပှၤအဂီၢ်တမံၤထဲၣ်. မၤအသးခိၣ်န့ၣ်
မိးပှၤသ့ၣ်ဝဲၣ်သ့ၣ်ဒၢ, အကတီၢ်အံၤမ့ၢ်အကတီၢ်လၢ ပတၢ်ဘါထူကဗၣ်လၢသးတ
ဖျၢၣ်အိၣ်မိးသးခရံၣ်အဘိအမ့ၢ်ကပှၤထီၣ်ဟီၣ်ခိၣ်မိတၢ်ညါတမ့ၢ်တၢ်ဒါ.

မိသးခိၣ်ဆံၣ်ကတိးထီၣ်ပသးလၢတၢ်န့ၣ်အမိၢ်ကိးအဂၤဒဲးတက့ၢ်. အၤစ့ၣ်.

Maulmain Bur. and Kar. Association, 1864.

ဘးနးၤဝဂၤ၆၄.တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လၢကိၢ်ခိၣ်လၢမ့ၢ်အဂ့ၢ်.

လၢန့ၣ်တန့ၣ်ညါအံၤအလီၢ်ပှၤပှၤမိးဘျၢအသး၄၆၀၂ တၢ်တူၢ်လိာ်က့ၤ၉၀၂,
ယဲၣ်န့ၣ်မိးလိာ်၂၃,တးမိးလိာ်၂၀၀၂,တၢ်ပၢ်ကွဲၣ်ဝဲၣ်၄၆၀၂.တၢ်ဟီၣ်ထီၣ်ကွဲၣ်၉၀၂, သံ
ဝဲၣ်၃၃၀၂.ပှၤအိၣ်ခဲလၢၣ်၉၀၇၆၂.မၤလိာ်၄၄၀၀၂, မၤဘျၢၣ်စ့ၣ်၃၀၃၃,တး၅၅၅,၆
ကး.မၤဘျၢၣ်ဘုၣ်၉၃၃န့ၣ်.

တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်မိတဖၣ်အုၣ်လီၤအသးလၢတၢ်အဂ့ၢ်အကျိၤ၆၆၆အံၤ.

၁. ပှၤမိမိဝဲၣ်ခဲၣ်န့ၣ် မါတၢ်ဂၤဟီၣ်အိၣ်ကွဲၣ်အဝဲလၢအမ့ၢ်အပျဲၢ်အဘိၣ်အမိမိးအ
ဝဲၣ်န့ၣ်မၤကမၣ်တၢ်မိးတၢ်ဟီၣ်အိၣ်ကွဲၣ်လၢအဟံးန့ၣ်အမါအမိ, မိးလၢခံးဃုက့ၤအ
သးပတူၢ်လိာ်ဂ့ၤဒါ.သရၣ်ဟံးဘးဒဲးၤကရံၣ်.၇း၃၂, ဝဲၣ်မိးဟံးအိၣ်ဖျိၣ်ခဲၣ်ညါလၢ
ပှၤခဲၣ်လၢဟံးလိာ်အသးန့ၣ်သရၣ်တၢ် တုက့ၤဒါမိး အတကဲၣ်ပဝဲးမ့ၢ်ဖျါလၢအ
ပီၢ်ယၢ်လီၤက့ၤအသးလၢအမၤကမၣ်လိာ်အသးအမိန့ၣ် တူၢ်လိာ်က့ၤဒါသ့လီၤ.
မ့ၢ်အဂ့ၢ်ခိၣ်လဲၣ်.အမါလၢအလီၢ်လံာ်တၢ်န့ၣ်ဟီၣ်တးအဝဲလၢ အကဲအပျဲၢ်အဘိၣ်အ
မိမိးလၢခံးက့ၤ၇၆၆မၤမိးလိာ်အသးမိး အမါခံးန့ၣ် ညါတၢ်ဆဉ်အမါတတူၢ်
လိာ်က့ၤဒါတၢ်.အမၤကမၣ်တၢ်န့ၣ် မ့ၢ်လၢအဟံးန့ၣ်ခူသ့ၣ်အမါဒီ, မိးတဟံးန့ၣ်
တၢ်မိးခရံၣ်အလုၢ်အလၢအသးတၢ်လီၤ.

၂. တၢ်အူလၢပှၤတကဲတၢ်မိး အဝဲတဂၤ တသ့ၣ်ညါတၢ်အသးမိး အဝဲတဂၤ
တိးသရၣ်လၢအအူထံမိးဒုးဖိပှၤတကဲတၢ်န့ၣ်လီၤ. မိးပှၤခဲၣ်န့ၣ်ပၢ်တၢ်ကမၣ်လၢ
အလီၢ်အလီၢ်အိၣ်ယၢ်လဲၣ်ဂၤဂၤလဲၣ်. မိးခဲၣ်ညါဝဲၣ်သ့ပှၤလာအလဲၣ် ကိးသရၣ်တ
ဂၤ,ပၢ်ကွဲၣ်အိၣ်န့ၣ်လီၤ.

၃. အပျဲၢ်အဘိၣ်မၤတၢ်မိးသ့ခိၣ်မိမၤစၢၤအိၣ်, မိးမ့ၢ်မၤက့ၤဝဲအပျဲၢ်အဘိၣ်မၤ
စၢၤအိၣ်တၢ်က့ၤဒါ, မိးခဲၣ်ညါဝဲၣ်လၢတၢ်သံအမိၢ်လၢ အကလဲၣ်ဆၢအိၣ်ဆူသ့ၣ်

တၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်ဖိလၢ ကိၣ်အမ့ၢ်ရကၢသ့ၣ်မၤဘျီၣ်တၢ်လၢ သါခဲနါအစီၢ် လၢလၢ အိးတိဘၢၢ်လၢအတီၢ်ပူၤမၤသးဒ်အံၤ.

	တးဖးဒိၣ်.	တိၢ်ဖးဒိၣ်.
ကိၣ်ဖိလၢမ့ၤ. ...	၁၆၄	၁၆
န့ၤတၢ်ပၣ်ပၣ်အံၤ. ...	၁၀၀	၁၀
ဝၢ်ဖိၣ်. ...	၁၅၃	၄၀
မၤစဆူခွၢ်. ...	၁၃၀၄	၅၇
ရိၣ်ခဲလၢ်. ...	၀	၁၆
ကနူးတကၢး. ...	၂၅၄	၅၀
န့ၤယိၣ်.	၂၁၉၀	၄၇
န့ၤယၢ်ခံၤ. ...	၃၄	၇၄
ပုၣ်စံၣ်ၣ်န့ၤအၢၤ. ...	၁၆၃၁	၁၆
အံၤၤလနီၢ်အံၤ. ...	၄၃၉	
အံၣ်ဒ်အံၣ်န့ၤ. ...	၁၂၁	၅
အံၤအိၣ်တူ. ...	၄၀	၄၆
မံၣ်ၣ်ၣ်. ...	၁၄၄	၀
မံၣ်န့ၤတိတၢၤ. ...	၂	
အိၣ်လဲၤအိၣ်. ...	၄၅၃	၇၃
ဝံၣ်စကိၣ်စံၣ်. ...	၃၃	၅
မံၣ်စလဲၣ်န့ၤအၢၤ. ...	၁၂၁၇	၁၆

ခဲလၢၣ်တလၢညါန့ၣ်မ့ၢ် ၈၃၀၀ ၇ တးဖးဒိၣ်တံၢ်ပူၤ ထီၣ်တးအံၣ်ဂံၢ်လိၣ်လၢအဘၣ်ဘးဖိးကိၣ်အံၤန့ၣ်.၁၀၄၃၇၇လီၤ.

Prome.

ဒ်သိးပဒိပုၣ်ဝဲၢ်လၢအအိၣ်လၢလီၢ်အဂၤတပူၤ လၢလၢကံသ့ၣ်ညါတၢ်ပုၣ်ပဒိၣ် ဖိးယကကွဲးဖျါထီၣ်စ့ၤတိလီၤ. သးဘိအပျီၣ်အတီၢ်သရၣ်မးမးသ့ၣ်သုခရံၣ်အပျီၣ် သ့ၣ်ဒၢလၢကိၣ်ပုၣ်အံၤတၢ်မၤထီၣ် အသးလၢပုၤသ့မိၣ်ဖိ ပုၤကညိတဖၣ်မၤလိလိၣ် ဖိးဘါယွၤတဖဲးစဲးလံၤဖိးဖဲအဆၢအကတီၢ်အခွဲအခါအံၤ, မ့ၢ်ကိလၢအအိၣ်လၢကိၣ် ပသံၣ်ဖိး, ယဲမၤယွၤအတၢ်လၢပုၣ်ကိၣ်တဂၤအံၤ, ဖိးန့ၣ်သရၣ်ကွၢ်တၢ်အတၢ်မၤဖိး, တၢ်ပၣ်ထီၣ်စ့ၤလၢအလိလီၤ. ဖိးပသးခုတၢ်အလိၢ်အိၣ်ဒိၣ်မၤလီၤ. ဒ်သိးယွၤကမၤ စၢၤအိၣ်ဖိး, ကထူးထီၣ်က့ၤပုၤလၢ အကဲက့ၢ်လၢမုၣ်ကိၣ်လိၢ်အစုပူၤလၢအိၣ်န့ၣ်တါ ထုကဖၣ်န့ၣ်သကိးပဝဲတက့ၢ်.လၢတနံၣ်အံၤ, ယွၤထူးထီၣ်က့ၤပုၤလၢမုၣ်ကိၣ်လိၢ်အ စုပူၤလၢကိၣ်ပုၣ်အံၤ, ၂၀၀၂ဘၣ်ဘၣ်လီၤ. ပယိၤဖိတနီၤပုၤကညိတနီၤလီၤ. မိယွၤ မိၣ်ဒုၤအဖိအလံၤတက့ၢ်. အမ့ၢ်.

၁၁၆၄န့ၣ်ဖးတြူၤအါရံၤ၃၀သိးဝဲလီၤ. ဝံၣ်ပုၣ်မကူၤစ့ၤ, ခွီကျါ, ကျီၣ်ပနံၣ်.